Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1985)
Heft: 1

Werbung

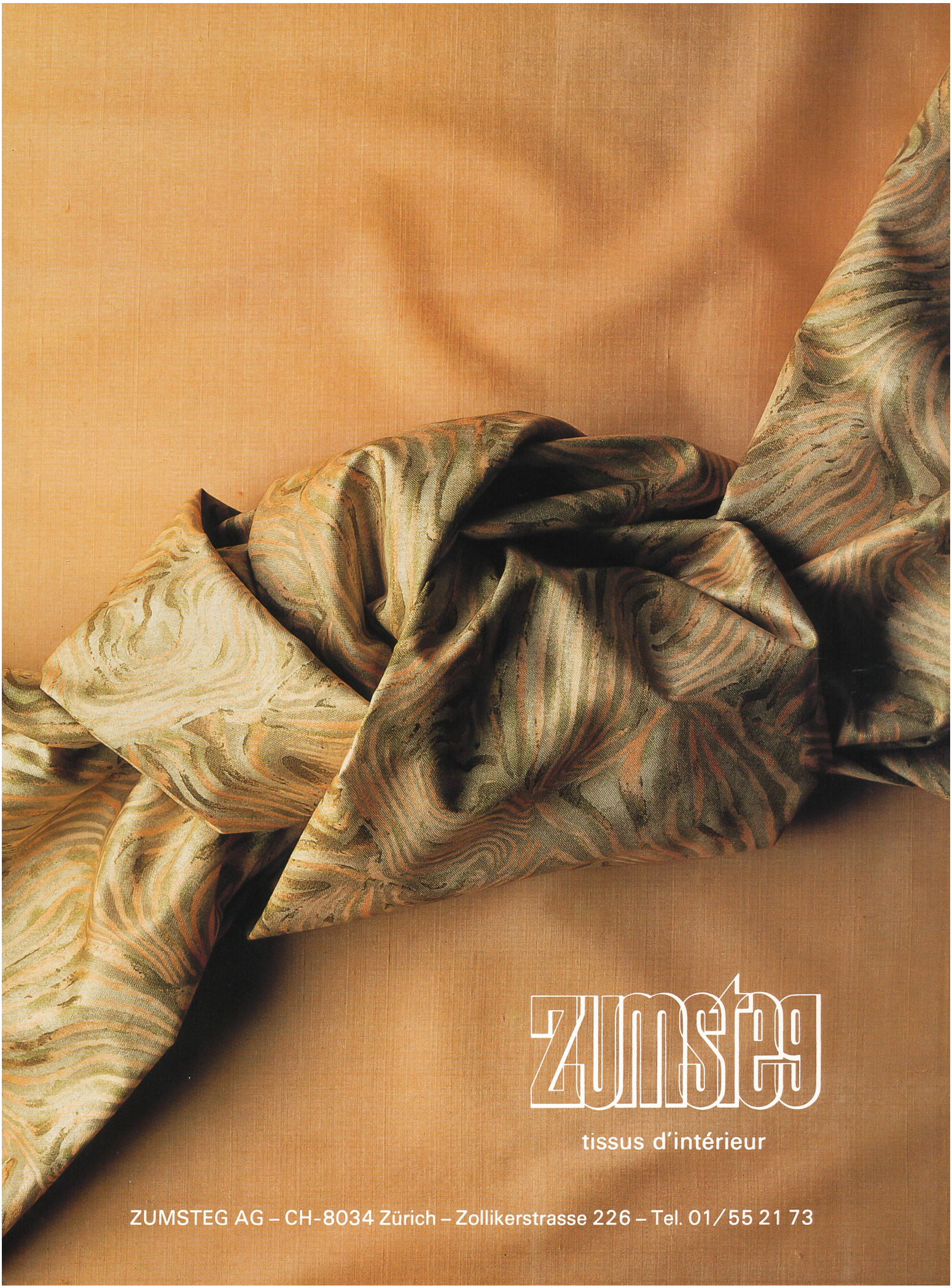
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch


ZUMSTEG
tissus d'intérieur
ZUMSTEG AG – CH-8034 Zürich – Zollikerstrasse 226 – Tel. 01/55 21 73

HEIMTEX ZÜRICH

33. Fachmesse für Heimtextilien

Montag bis Donnerstag, 4. bis 7. Februar 1985, 09.00–18.00 Uhr



Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- *Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!*
- *Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!*
- *Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!*

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten:
Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe, Teppiche und Bodenbeläge.

SWISS RIDO SWISS FABRIC

TREVIRA®



WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau ✆ 062 52 22 77 ✆ 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés
Manufacture of fashionable net curtainings

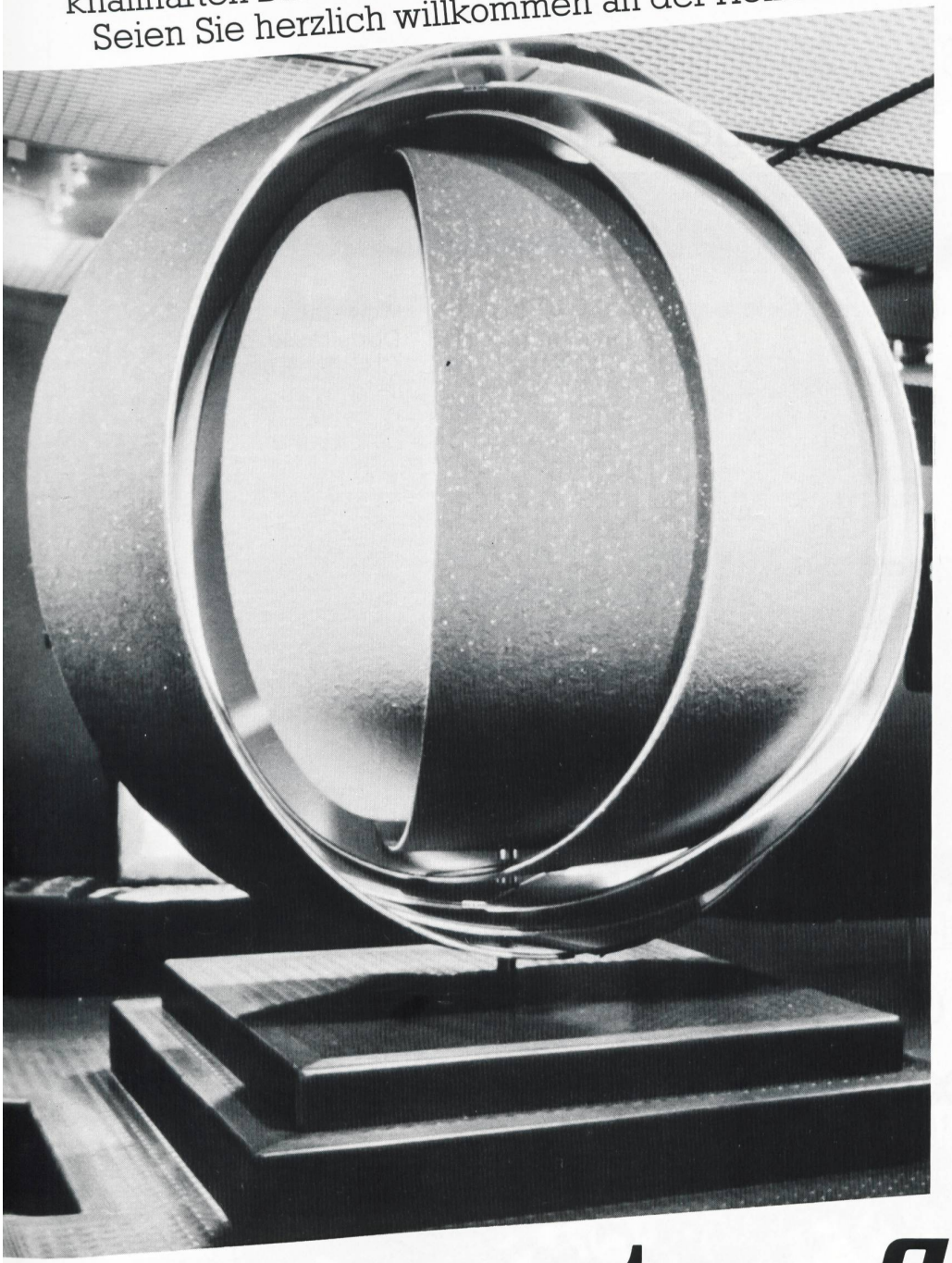
HEIMTEXTIL
Halle 5 OG / Stand 5.1 A 84

P413453

Ein schweizerisch-freundliches

Grüezi

an alle stamflor-swiss-Freunde,
anspruchsvollen Raumgestalter,
kompromisslosen Problemlöser,
knallharten Businessmen, bedenkenlosen stamflor-swiss-Kopierer:
Seien Sie herzlich willkommen an der Heimtextil 85!



Wir zeigen Ihnen Neuheiten, die jedem von Ihnen etwas bringen. Und ein stamflor-swiss-Programm, hinter welchem nicht bloss Teppiche, sondern eine Teppich-Philosophie steht.

stamflor EGLISAU

1. Die Standard-Linie, das breitgefächerte Programm – vom preisgünstigen Polyamidteppich bis zum luxuriösen Schurwoll-Berber.

2. Die Raumgestaltungs-Linie, das innovative Programm, welches laufend ergänzt wird durch Neuheiten mit einem gemeinsamen Nenner: mehr als ein guter Teppichboden – ein exklusives Gestaltungselement, das interessante Akzente setzt.

3. Die Problemlöser-Linie, das Programm für die oft überdurchschnittlichen spezifischen Anforderungen im Objektbereich (Büro-, Computer-, Gewerberäume usw.).

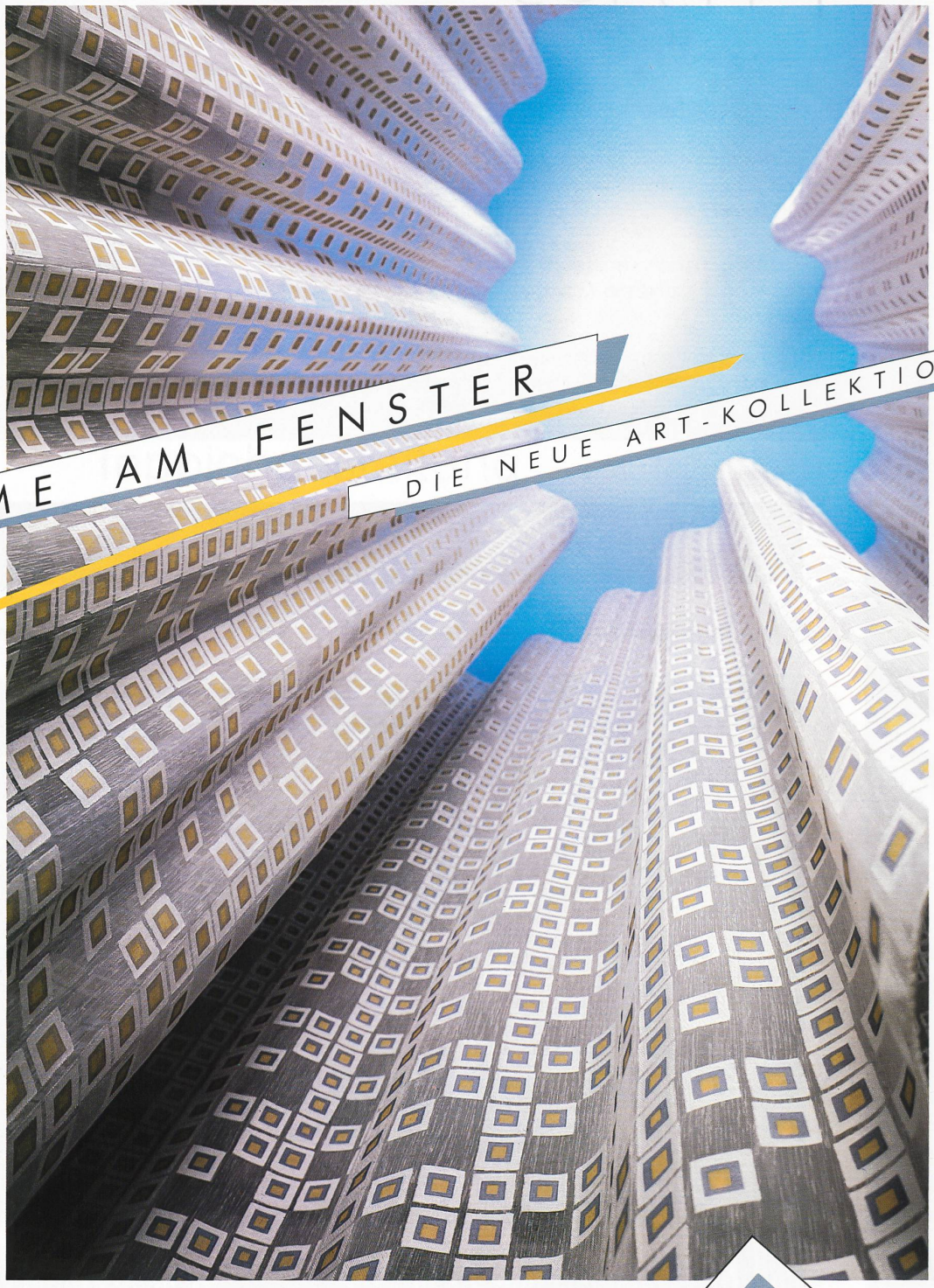
stamflor® swiss
Stand 80J 86, Halle 8.

stamfix® swiss
Die einzigartige rutschhemmende Teppichunterlage: Stand C/5, Halle 10.

stamflor ag

Teppichwerk · Production de moquettes
CH-8193 Eglisau ZH Telefon 01 867 14 14 Telex 57 212

T. C. Mettler



TERSUISSE
Polyester
VISCOSUISSE

Taco decor

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG
CH-9542 Münchwilen TG, Tel. 073 – 26 21 21
Telex 883 293 tuel ch


DAUNY 4-saisons
– Wärme nach Mass für jede Jahreszeit
– chaleur sur mesure en toute saison
DAUNY 4-seasons
– the right amount of warmth for all seasons
DAUNY 2-saisons
– Die ideale Decke für Sommer und Winte
– le duvet idéal pour l'été et l'hiver
DAUNY 2-seasons
– the ideal duvet for summer and winter
DAUNY Leggero
– Die leichte Sommer-Decke für wohlige Wärme
– le duvet d'été – léger et agréable
DAUNY Leggero
– the lightweight duvet
for summer comfort
MÜLLER-IMHOOF OF SWITZERLAND
Müller-Imhoof + Co. Ltd.
Bändlistrasse 86, P.O. Box
CH-8048 Zürich, Switzerland
Phone 01 / 62 32 00
Telex 822 289
MÜLLER
IMHOOF
Dauny

WAS DAS SCHAF AUSSER BERBER SONST NOCH LIEFERT.

Neben dem rustikalen Einrichtungs-Stil haben sich inzwischen auch andere Geschmacks-Richtungen beim Wohnen etabliert.
Neuer Lebens-Stil, neue Möbel-Designs, coole technische Unterhaltungsgeräte erfordern auch ein neues Teppichboden-Design.

Darum sollten Sie für den kritischen, anspruchsvollen Kunden – der auch bereit ist, echtes Geld fürs Wohnen anzulegen – das volle Sortiment einschließlich der neuen attraktiven Qualitäten führen.

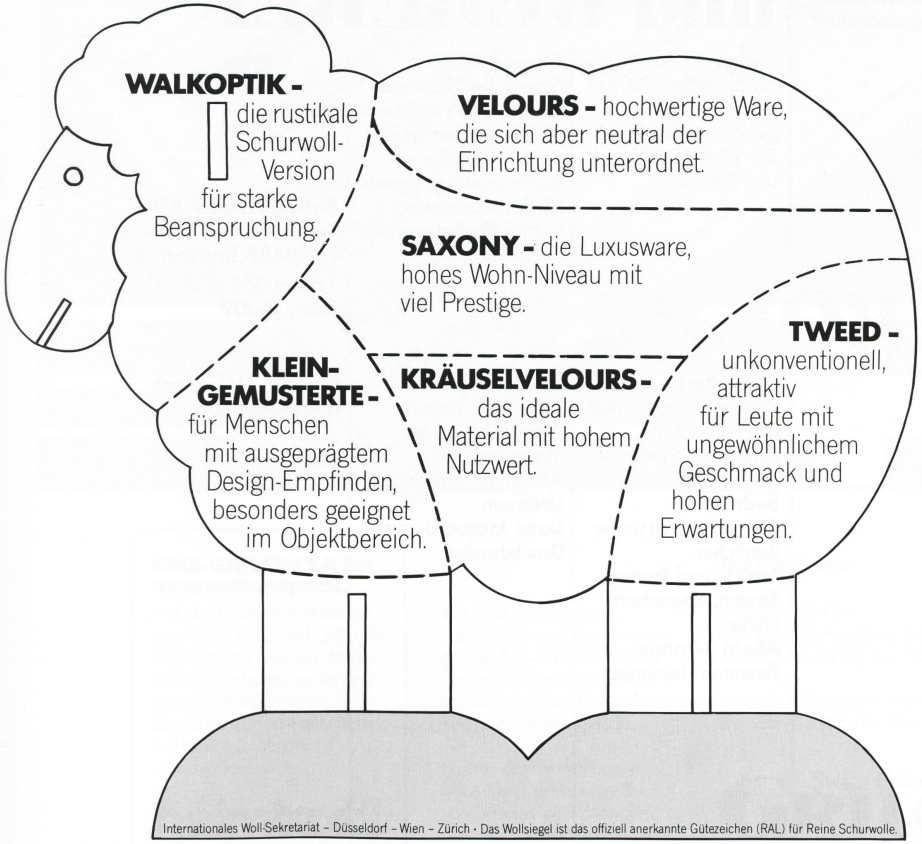
Das Internationale Woll-Sekretariat präsentiert sich auf der Heimtextil '85 gleich doppelt:
In Halle 8, Stand 8.0 D 06 mit den westeuropäischen Marketing-Aktivitäten.

In Halle 6, Stand 6.3 C 60
mit dem Styling-Service '86
und Möbelstoff-Trends.
Sie sind herzlich willkommen.

Wollsiegel-Qualität
Nutzschicht:
Reine Schurwolle

WOLLSIEGEL GARANTIERT BESTSELLER.





Internationales Woll-Sekretariat – Düsseldorf – Wien – Zürich · Das Wollsiegel ist das offiziell anerkannte Gütezeichen (RAL) für Reine Schurwolle.

BOLLER, WINKLER SPINNEREI und WEBEREI

Für Fach- und Grosshandel gleichbedeutend mit Sicherheit hinsichtlich Qualität und Lagerservice.

Garne
Hochwertige Garne, Rotor, kardiert und gekämmt, Ne 6–44. Für Weber, Wirker und Färber.

Gewebe
Stapel- und Fantasiegewebe, roh und bunt. Kleider-, Futter-, Hemden- und Vorhangstoffe, auch Jacquards. Für Manipulanten, Konfektionäre und Grossisten.

Boller, Winkler AG
Spinnerei und Weberei
CH-8488 Turbenthal
Telefon 052 45 15 21
Telex 76809

BONJOUR

Bettwäsche
Kissen-, Pfulmen- und Duvetüberzüge.
Percale und Damast, uni, bunt und bedruckt.
Colorette, klassische Bettücher.
Jersey- und Frottee-Stretch, Spannbetttücher.
Alle in 34 abgestimmten Unitönen.

Frottierwäsche
Bowi 263, sieben Artikel und zwei Metragen.
Alle in 40 modischen Unitönen.
Dazu Jacquard- und Druckdessins.

Heimtex TMC Zürich
Showroom 555



EMS-GRILON SA im Innovationspool.

Auf die neuen Kollektionen aus Swiss Polyamid GRILON Stapelfasern sind wir stolz. Wir präsentieren sie Ihnen gerne anlässlich eines Besuches auf unserem Stand in Halle 6.3, genannt «Innovationspool».

heimtextil
Frankfurt 9.1.–12.1.1985

Wir sind Teppichfaserspezialisten und bieten eine grosse Auswahl in Titern, Lüster, Profilen und Fixiergraden als Basis für hochwertige textile Bodenbeläge.

Nutzen Sie diese Vorteile gezielt und profitieren Sie von unserer Zuverlässigkeit, unserem Qualitätsbewusstsein und unserer 25-jährigen Erfahrung.

Ihr Partner.

EMS-GRILON SA
CH-7013 Domat/Ems, Schweiz
Tel. 081 36 01 66, Tx. 74383

Heimtextil Frankfurt: Halle 6.3
Standnr. 63D35, Tel. 74 12 13

Swiss Polyamid
GRILON®
EMS

über 125 Jahre

im Dienste
DER TEXTILINDUSTRIE
DER HANDELSPARTNER
DER KONSUMENTEN

über 125 Jahre

Erfahrung im
WEBEN
FÄRBEN
DRUCKEN
HOCHVEREDELN

über 125 Jahre

ECHTE INNOVATION
HOHE QUALITÄT
MODISCHES DESIGN



HABIS

Habis Textil AG. 9230 Flawil
Telefon (071) 83 10 11
Telegramme Habis Telex 77687

BISCHOFF

Bischoff Textil AG, St. Gallen
modische Stickereien für Lingerie, DOB, Heimtextilien



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche

Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Projetys
110, rue Richelieu
F-75002 Paris

GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake
Morley House
320 Regent Street
London W.1

USA:

Marcel Bänziger
110 West, 40th Street
New York N.Y. 10018

DEUTSCHLAND:

Forster Willi & Co. AG
Flurhofstrasse 150
CH-9001 St. Gallen

Agenti:

ITALIA:

Carlo Relli
C.P. 403
I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza
Via Beato Pellegrino 76
I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian
Via Bianconi 3
I-40100 Bologna

Alessandro Morandi
c/o R.I.E.
Via Capranica, 14
I-20131 Milano

Agentes:

ESPAÑA:

Don Pedro Garcia Flores
Esparteros 11
E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA
Llull 47–49
E-Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert
Calle Salamanca 13
E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor
A.J.G. Silva, Lda.
Av. Almirante Reis 89, 6°, D
P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
P. do Marqués de Pombal 250
P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG
FLURHOFSTRASSE 150
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071 25 55 15

Tisca Tiara

Tisca Tischhauser & Co. AG, 9055 Bühler
Tiara Teppichboden AG, 9107 Urnäsch

SWITZERLAND





CARPETS · TAPIS · FABRICS · TISSUS

WEBEREI
SCHLÄPFER
AG

CH-9053 Teufen
Telefon 071/33 11 66
Telex 71 198 WEBCO

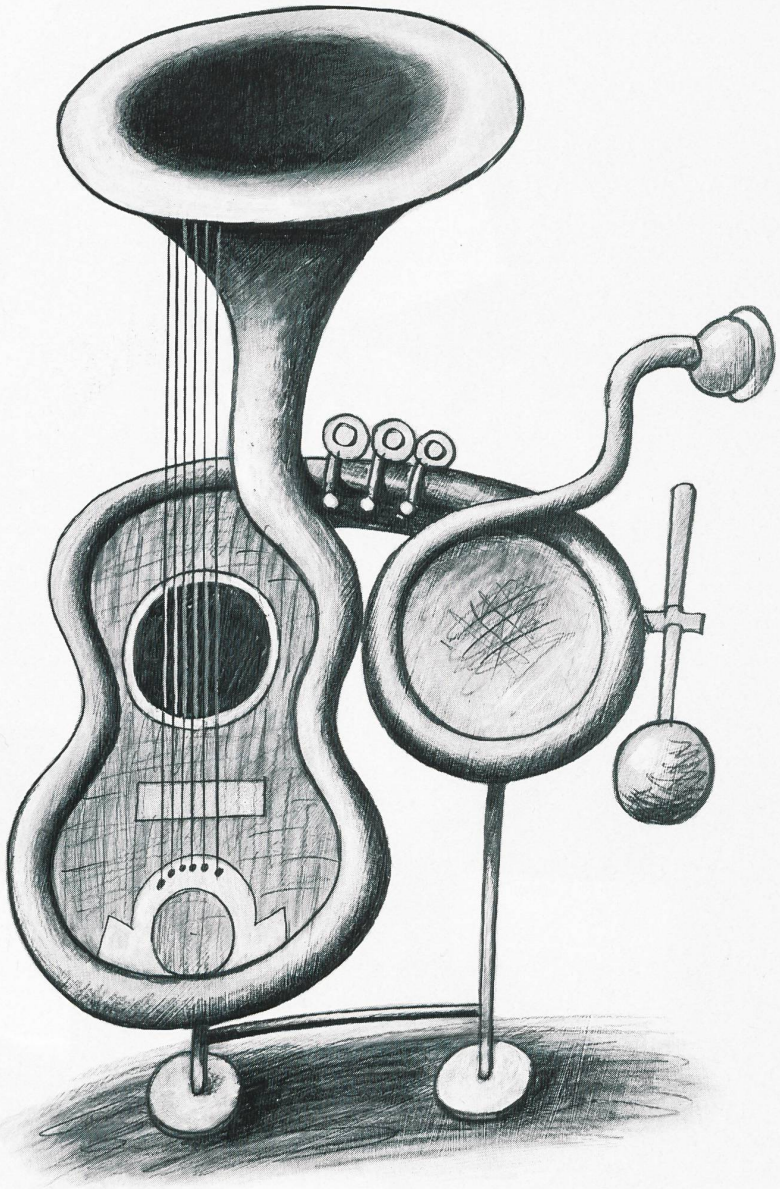


Hersteller von modischen Dekorationsstoffen
Fabricants de tissus modernes pour décoration
Manufacturers of high class furnishing fabrics

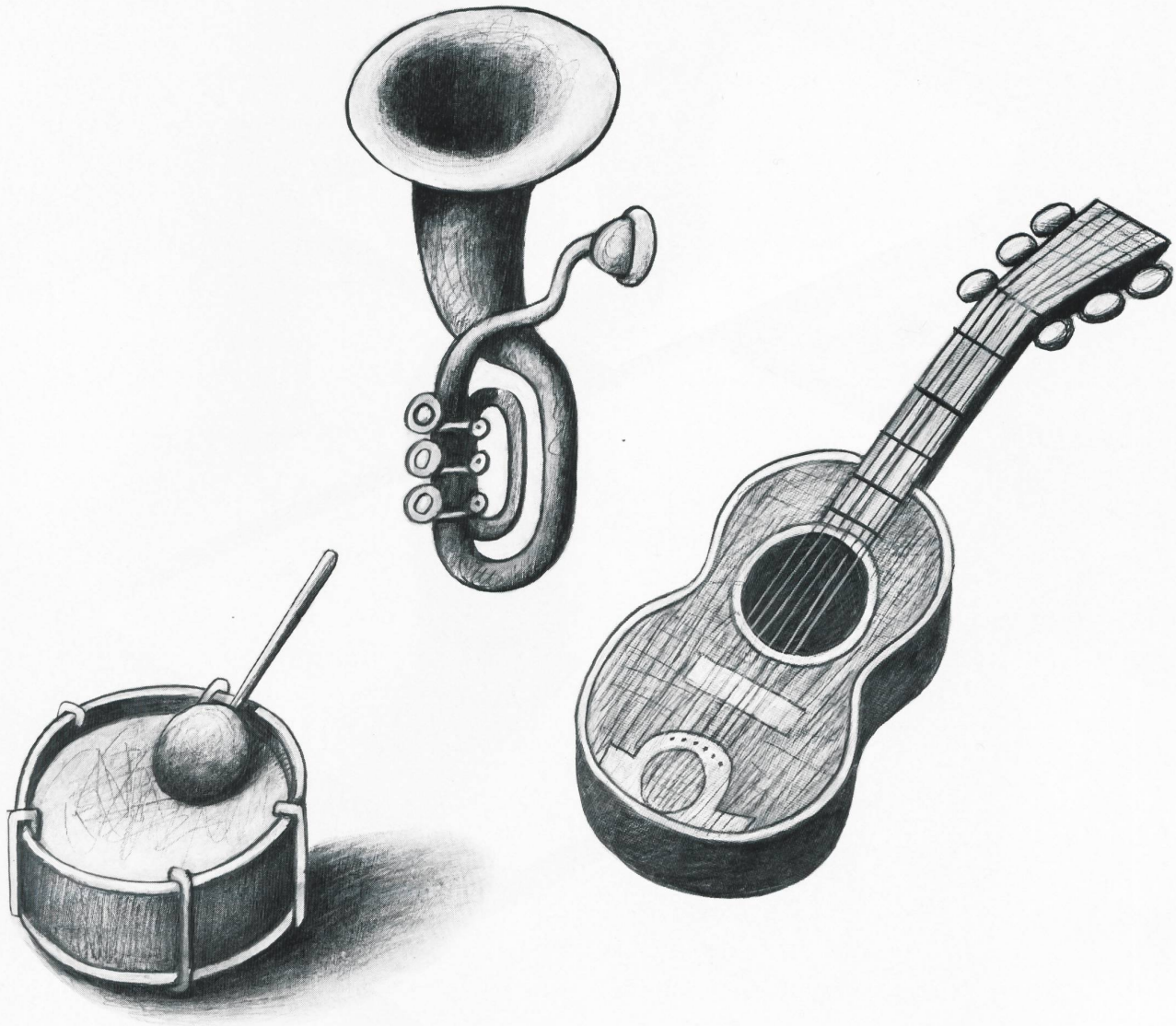


SCHLOSSBERG

Schlossberg Textil AG · CH-8038 Zürich · Telefon 482 73 73 · Telex 815225



Les touche-à-tout ne valent pas



des spécialistes confirmés.

L'exemple de l'Helvetia Accidents, avec son assurance responsabilité civile des entreprises et ses assurances collectives contre la maladie et les accidents, illustre parfaitement ce principe.

Les spécialistes de **l'Helvetia Accidents** trouveront certainement la solution qui sera pour vous la plus avantageuse pour compléter judicieusement l'assurance obligatoire des entreprises contre les accidents et les maladies professionnelles. Grâce à leurs conseils, vous pouvez réduire de la façon la plus favorable, le risque inhérent aux droits à l'indemnité, tant il est vrai que la responsabilité d'un défaut de fabrication de vos produits peut mettre en péril l'existence même de votre entreprise, si elle n'est pas assurée.

En tant que groupe, les trois Sociétés Helvetia sont d'autant plus compétentes qu'elles forment entre elles une étroite association de spécialistes qui peuvent vous offrir tout ce dont un chef d'entreprise a besoin en ces périodes difficiles: une réduction globale des risques dans tous les secteurs.

Cette maîtrise des risques doit être judicieusement adaptée aux frais d'exploitation et aux caractéristiques d'une entreprise donnée. Après une analyse de votre problème particulier, les spécialistes de l'Helvetia pourront vous indiquer le genre de couverture propre à garantir au mieux l'avenir de votre affaire.

Faites appel aux services d'une de nos 160 agences.

Helvetia Incendie · Helvetia Accidents · Helvetia Vie

Helvetia Assurances


SCHEITLIN
+BORNER
of Switzerland
Damask
place mats
Linen
napkins
Scheitlin+Borner AG
Leinenweberei
CH-3076 Worb
Telefon 031-831151
Telex 33586



sandherr
textil

Sandherr Textil AG, CH-9442 Berneck, Telefon 071 / 71 31 81, Telex 77 654

Wir fabrizieren
Stickereien aller Art
seit 1899

Embroidery Manufacturers
since 1899

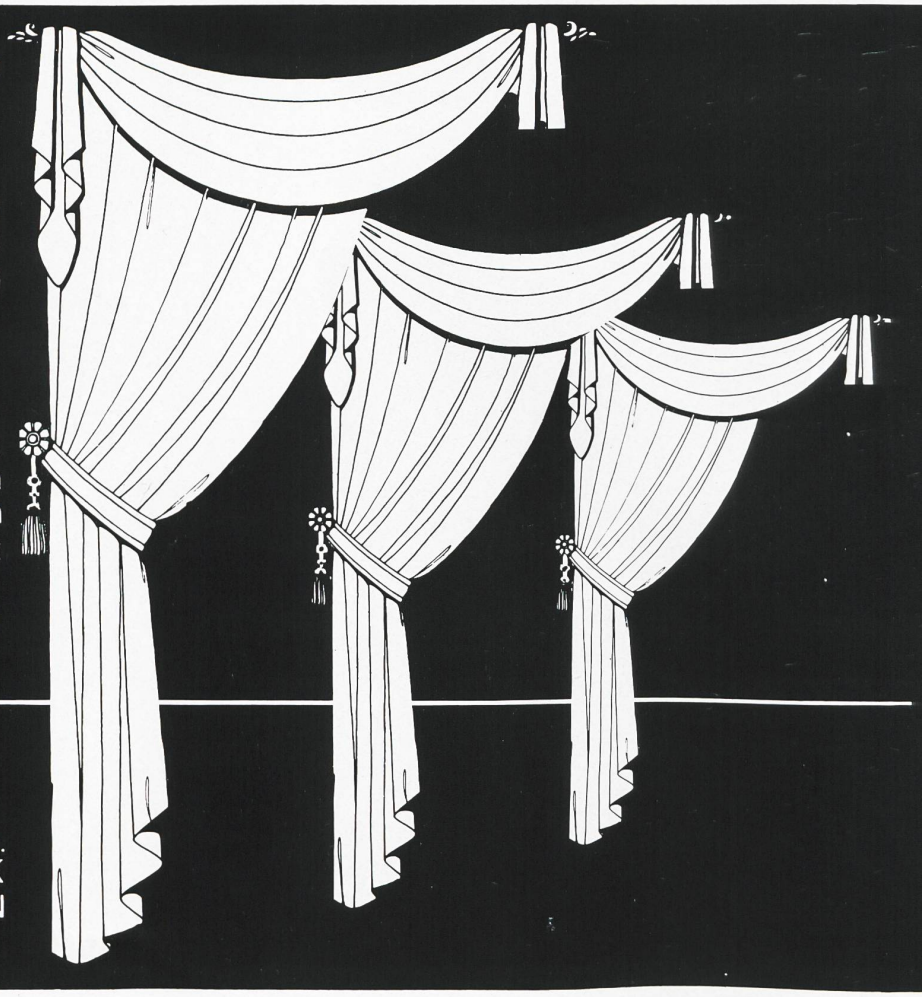
Fabricants de
broderies de St-Gall
depuis 1899

Fabbricanti di ricami
da 1899

ALTOCO AG

CH-9001 St.Gallen
St.Leonhardstrasse 61
Telefon: 071/22 65 74
Telex: 77 641

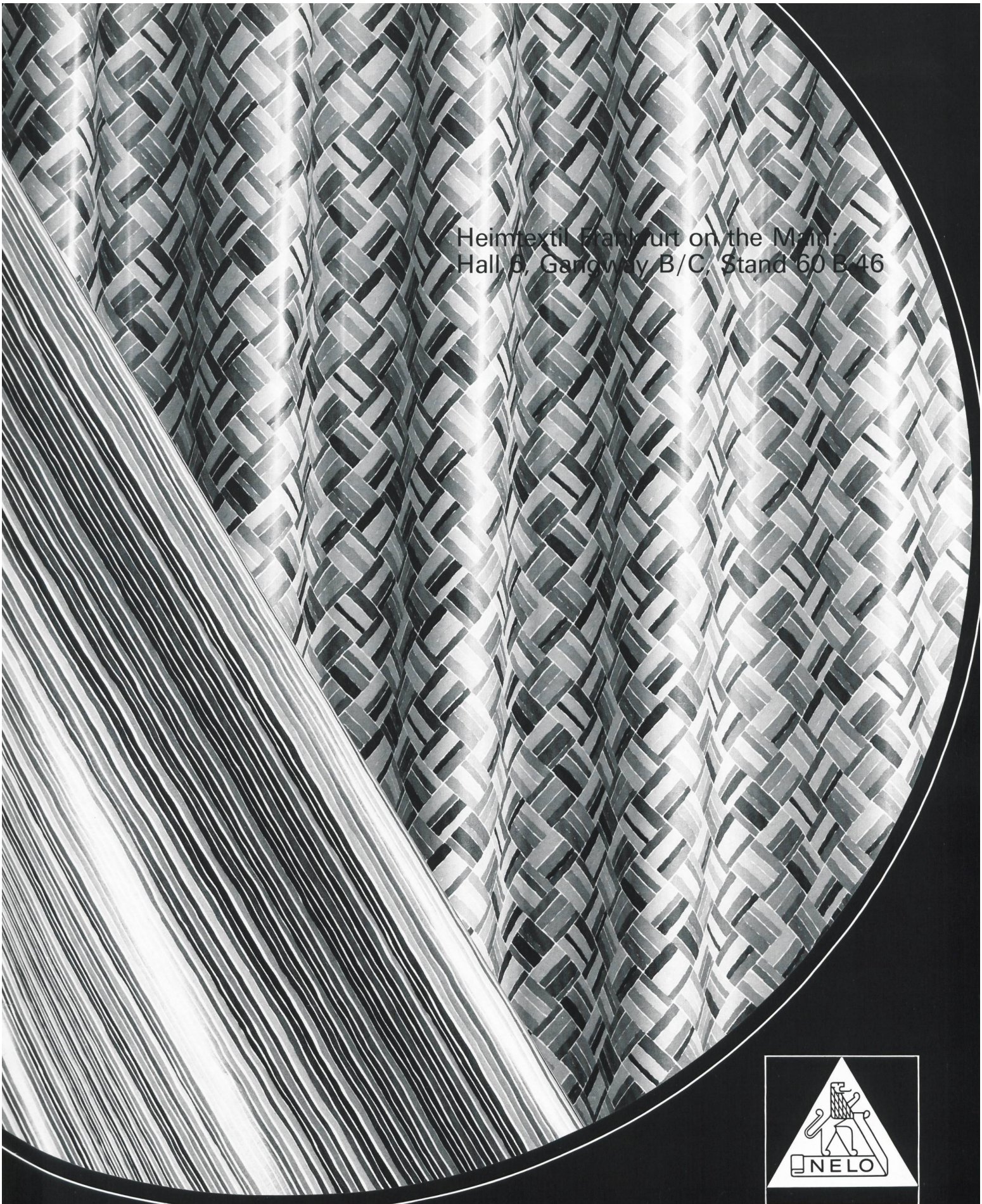
VEIT
GARDINEN
SEIT 1890



Das internationale Angebot
in Gardinen
Druck und Webstoffen
für den Schweizer Markt

VECO

AG VEIT + CO.
GARDINENFABRIK
8280 KREUZLINGEN



Fashionable Swiss Fabrics and Embroideries
J.G. Nef-Nelo Ltd CH-9100 Herisau Switzerland

modum

is fashion

modum

is fashion

Fabrikation von Bett- und Tischwäsche, Dekorationsstoffe, Heimtextilien, Stepperei

Modum AG, Christoph Merian-Ring,
Postfach CH-4153 Reinach BL 1
Telefon 061-76 56 00, Telex 967 094

READER SERVICE CARD

For further information concerning any articles or firms mentioned in this issue, please fill in the attached card. This is a free service.

Pour de plus amples renseignements sur les articles ou maisons présentés dans cette édition, veuillez remplir la carte ci-après. Ce service est gratuit.

Falls Sie nähere Auskunft über die in dieser Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen wünschen, füllen Sie bitte nachstehende Karte aus. Dieser Leserdienst ist gratis.

Please send me further details concerning / Je désire obtenir des renseignements complémentaires sur / Bitte senden Sie mir nähere Informationen über:

textiles suisses
intérieur
READER SERVICE

Issue No. Page No.

Name of Company

Information required by / Information demandée par / Anfrage von:

Name / Position

Company

Address

City Country

☐ Wholesaler / Grossiste / Grossist ☐ Retailer / Détaillant / Detaillist Stamp / Signature
☐ Architect / Architecte / Architekt ☐ Other / Autre / Anderes
☐ Interior designer / Ensemblier / Innenarchitekt
☐ Hoteliers / Hôtellerie / Hotellerie

SUBSCRIPTION CARD

Subscription prices valid until December 31, 1985

Prix d'abonnement valables jusqu'au 31 décembre 1985

Abonnementspreise gültig bis 31. Dezember 1985

Please enter the following subscription to / Veuillez noter un abonnement à / Notieren Sie bitte ein Abonnement auf:

textiles suisses
intérieur
SUBSCRIPTION ORDER

Company / Name

Address

City Country

Trade / Profession

Date Payment: ☐ check enclosed ☐ Please bill us/me

Subscription rate (2 issues):
Switzerland Sfr. 30.– / Foreign countries Sfr. 34.– / US$ 16.00
or equivalent in local currency

Stamp / Signature

Prix d'abonnement (2 numéros):
Suisse Fr.s. 30.– / Etranger Fr.s. 34.– / US$ 16.00
ou contrevaleur en monnaie du pays

Abonnementspreis (2 Nummern):
Schweiz SFr. 30.– / Ausland SFr. 34.– / US$ 16.00
oder Gegenwert in der Landeswährung

Mailed by

textiles suisses
intérieur

Swiss Office for the Development of trade
Av. de l'Avant-Poste 4
P.O. Box 720

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

Mailed by

textiles suisses
intérieur

Swiss Office for the Development of trade
Av. de l'Avant-Poste 4
P.O. Box 720

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

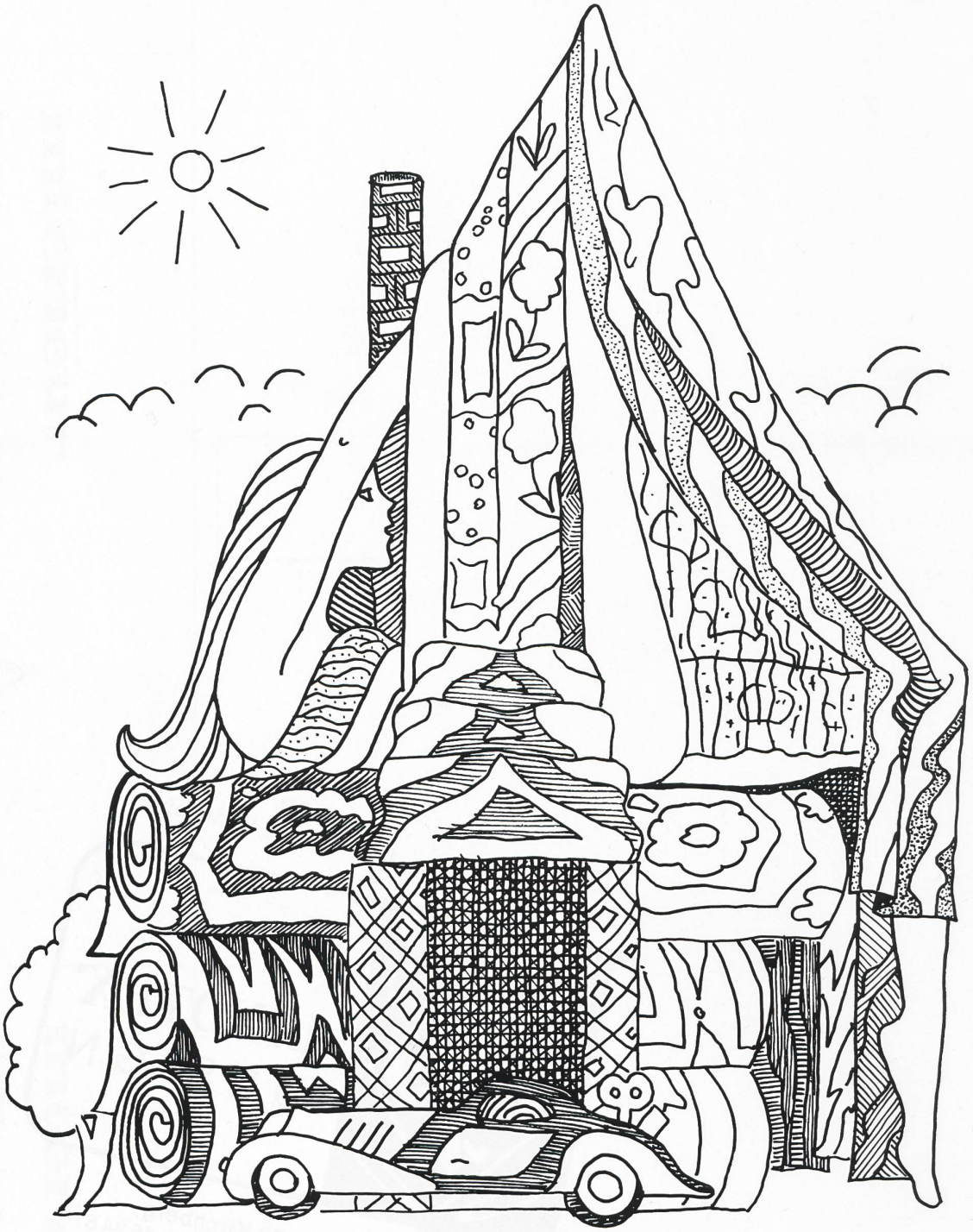
Linotex AG
Leinen- und Buntweberei



3422 Kirchberg
Telefon (034) 45 34 81
Telex 914 112

heimtextil

Le monde se loge avec plein de fantaisie



Ici, s'informent les ‹pro›.
Ici, passe commandes le commerce spécialisé des tapis, textiles d'ameublement et de maison.
Ici, commence votre succès.

Informations sur le Salon et le voyage, cartes d'entrée:

Natural AG
Internationale Messevertretungen
St. Jakobsstraße 220
Ch-4002 Basel
Tel. 061-515151, Telex 62756

Frankfurt 9.1.–12.1.1985

Messe Frankfurt


Gepflegte Tischwäsche aus Halb- und
Reinleinen (auch pflegeleicht) sowie
Haustextilien in bewährten Qualitäten,
modisch und sorgfältig verarbeitet.
TOILES
Schmid
LEINEN
Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf

FISBA
SWITZERLAND

Christian Fischbacher

HEIMTEXTIL FRANKFURT
9.-12.1.1985

DECORSTOFFE
HALLE 5
1.OBERGESCHOSS
STAND NR.
51C16

BETTWÄSCHE
NEU
HALLE 4
1.OBERGESCHOSS
STAND NR.
41D71